

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 64 (2002)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Association suisse pour  
l'équipement  
technique de l'agriculture

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

# Technique Agricole

N° 04  
avril | 2002



## TA spécial



Presses à balles rondes  
Comparisons

## Technique des champs



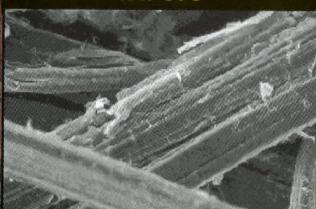
Agro-entrepreneurs et  
protection du sol

## Nouvelles des sections



FR, JU, NE, VD, TI

## FAT 575



Matériaux à base de fibres  
végétales

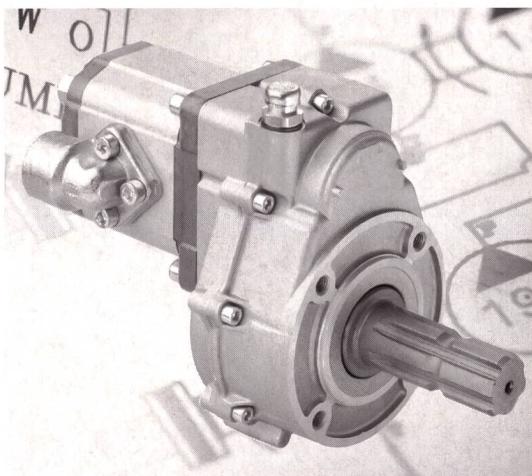


**paul forrer**

## Pompes hydrauliques et boîtiers

Compétence, qualité et rapidité en main.

**Nous sommes spécialiste des solutions individuel!**



Montage et vente par votre revendeur  
**Paul Forrer AG Zürich**  
 Aargauerstrasse 250, CH-8048 Zürich  
 Telefon 01 439 19 92, Telefax 01 439 19 99  
<http://www.paul-forrer.ch>, [office@paul-forrer.ch](mailto:office@paul-forrer.ch)



de nouveau en tête



**Walter Marolf AG** 2577 Finsterhennen  
 Tel 032 396 17 44 Fax 032 396 27 12  
 Email: [marolf@swissonline.ch](mailto:marolf@swissonline.ch)  
[www.marolf.ch](http://www.marolf.ch)

Envoyez - moi de la documentation svp.

- char à pneus       remorque basculante
- bétailière       benne monocoque
- remorque pour voiture

Nom:.....

Prénom:.....

Rue:.....

NPA:..... Lieu:.....

**MAROLF**

**AGRI BUCHS** 



Une gamme complète de refroidisseurs de lait de 225 à 24 000 litres. 

**AGRI BUCHS EQUIPEMENTS** . RUE DU CHÂTEAUX 18  
 CH-1400 YVERDON-LES-BAINS . TEL. 024 445 22 66  
[www.agribuchs.ch](http://www.agribuchs.ch)

Pour plus d'infos:  
[www.agribuchs.ch](http://www.agribuchs.ch)

...et un service  
 7 jours sur 7.



## L'assurance globale des cultures maraîchères et horticoles

Une protection complète des cultures et des champs contre la grêle et d'autres forces de la nature



**Schweizer Hagel  
 Suisse Grêle  
 Assicurazione Grandine**

Caisse postale, 8023 Zurich  
 Tél.: 01 257 22 11 Fax: 01 257 22 12

# HORIZON FERME

Prenez un jeune comme aide.  
 Vous avez quelque chose à lui faire savoir.

Faites le pas!

 **0900-57-1291** 86c/Min.  
 Office central · CP 728 · 8025 Zurich

 **LANDDIENST**

[www.landdienst.ch](http://www.landdienst.ch)